

# STATISTISCHE BERICHTE



8.6.1954

ZG 43

Herausgeber: Statistisches Bundesamt / Wiesbaden

Arb.Nr. V/30/38

Erschienen am 29. April 1954

Signatur ZS 1
3 F 6b

Der Interzonenhandel  
des Bundesgebietes und West-Berlins  
mit dem Währungsgebiet der DM-Ost  
im März 1954

(3677)

Nachdruck - auch auszugsweise -  
nur mit Quellenangabe gestattet.

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
Vorbemerkungen	2-4
Tabellen:	
I. Die Entwicklung des Interzonenhandels seit 1950	5
II. Die Entwicklung des Lohnveredelungsverkehrs seit 1950	6
III. Der Interzonenhandel der Bundesländer	7
IV. Bezüge nach Erzeugnisgruppen	8-9
V. Lieferungen nach Erzeugnisgruppen	10-11
Schaubild	12

### Vorbemerkungen zu den Tabellen:

1. Die Statistik über den Interzonenhandel weist den Warenverkehr zwischen den Währungsgebieten der DM-West und DM-Ost nach.

Der Umfang dieses Warenverkehrs wird bestimmt:

- a) durch die Wertgrenzen, die in den Abkommen bzw. Zusatzvereinbarungen über den Handel zwischen den Währungsgebieten der DM-West und DM-Ost festgelegt sind,
- b) durch besonders genehmigte Handelsgeschäfte.

Der Anteil West-Berlins an diesem Warenverkehr ist auf Grund der Nachweisungen des Statistischen Landesamtes Berlin dargestellt.

2. Grundlagen für die Ermittlung der Zahlen sind die für den Interzonenhandel vorgeschriebenen Warenbegleitscheine und Bezugsgenehmigungen sowie die Meldungen der zuständigen Stellen über den Austausch von Strom und die Lieferungen von Gas.

Sendungen im Reparaturverkehr, gebrauchtes Verpackungsmaterial und alle übrigen Sendungen ohne Wertangabe sind nicht in den Tabellen enthalten.

Die Entwicklung des Lohnveredelungsverkehrs, soweit er Warensendungen nach erfolgter Lohnveredelung betrifft, wird in der Tabelle II dargestellt.

Interzonenhandelsgeschäfte auf ausländische Rechnung sowie der Warenverkehr zwischen dem Ausland und dem Währungsgebiet der DM-Ost - Durchgangsverkehr - sind in dieser Statistik nicht enthalten.

3. Der Nachweis der Waren erfolgt nach dem "Warenverzeichnis für die Industriestatistik" gültig ab Januar 1954 und der ergänzenden "Allgemeinen Erzeugnisgliederung der Land-, Forst-, Jagdwirtschaft; Fischerei" nach dem Stande Anfang 1951.
4. Die Werte sind in 1000 VE (Verrechnungseinheiten im Sinne der Verrechnungsabkommen) angegeben (eine VE gleich eine DM-West).

### Der Interzonenhandel im März 1954

Vom Februar zum März nahmen die Bezüge des Bundesgebietes und West-Berlins aus dem Währungsgebiet der DM-Ost von 20 auf 36 Mill.VE zu. Diese Erhöhung beruhte im wesentlichen auf einer Vermehrung der Kohlenbezüge von 4 auf 11 Mill.VE (von 125 000 t auf 326 000 t) und dem Wiedereinsetzen der im Februar ausgebliebenen Zuckerlieferungen des Währungsgebietes der DM-Ost in das Bundesgebiet im Werte von rund 6 Mill.VE.

Während die Lieferungen West-Berlins in das Währungsgebiet der DM-Ost mit 1 Mill.VE die gleiche Höhe hatten wie im Februar, stiegen die Lieferungen des Bundesgebietes von 21 auf 39 Mill.VE. Sie blieben um nur 3 Mill.VE hinter dem höchsten Monatsbetrag des Jahres 1953 (im Dezember) zurück. Gegenüber dem Vormonat verdoppelten sich die Lieferungen des Bundesgebietes an Nahrungsmitteln und landwirtschaftlichen Produkten auf 12 Mill.VE, womit bei diesen Erzeugnissen der bisherige Monatshöchstwert des November 1953 erreicht wurde. Diese Erhöhung ist teilweise jahreszeitlich bedingt. Außerdem wurden an chemischen Erzeugnissen mit 4,4 Mill.VE um 3 Mill.VE und an Textilien mit 2,2 Mill.VE um rund 2 Mill.VE mehr geliefert als im Februar.

**I. Die Entwicklung des Interzonenhandels**  
( ohne Lohnveredelungsverkehr )

Berichtszeit	Gewicht in 1000 kg			Wert in 1000 VE		
	Bundesgebiet	West-Berlin <sup>1)</sup>	Zusammen	Bundesgebiet	West-Berlin <sup>1)</sup>	Zusammen
<b>a) Bezüge</b>						
1950 Monatsdurchschnitt	115 292			28 507		
1951 Monatsdurchschnitt	42 595	30 649 <sup>2)</sup>	123 344	10 214	5 302 <sup>2)</sup>	15 516
1952 Monatsdurchschnitt	10 881	55 153	66 034	6 525	4 005	10 531
1953 Monatsdurchschnitt	95 063	107 839	202 952	15 277	8 396	23 673
1953 Februar	37 337	20 049	57 386	7 913	4 550	12 463
März	37 204	75 800	113 004	11 970	8 470	20 440
April	106 969	112 400	219 369	11 142	6 370	17 512
Mai	136 091	93 140	229 231	17 590	6 520	24 110
Juni	188 349	86 426	274 775	17 234	6 232	23 466
Juli	69 682	125 004	194 686	13 168	9 461	22 629
August	31 258	70 380	101 638	9 869	6 198	16 067
September	60 971	149 990	210 961	15 055	9 366	24 421
Oktober	172 235	151 254	323 499	20 659	9 580	30 209
November	100 711	192 817	293 528	20 212	12 575	32 787
Dezember	170 774	156 736	327 510	30 319	14 176	44 495
1954 Januar	274 997	107 331	382 328	27 322	16 006	43 328
Februar	110 627	56 747	167 374	14 351	5 211	19 562
März	289 373	101 125	390 498	28 101	7 580	35 681
<b>b) Lieferungen</b>						
1950 Monatsdurchschnitt	55 881			27 374		
1951 Monatsdurchschnitt	41 108	1 506 <sup>2)</sup>	42 614	12 352	2 474 <sup>2)</sup>	14 826
1952 Monatsdurchschnitt	11 500	1 044	12 544	12 136	1 634	13 770
1953 Monatsdurchschnitt	25 512	1 592	27 104	18 549	2 629	21 178
1953 Februar	17 576	230	17 806	8 668	850	9 518
März	9 577	335	9 912	6 058	1 558	7 616
April	5 299	1 090	6 389	3 225	1 750	4 975
Mai	18 092	100	18 192	5 958	600	6 558
Juni	26 366	2 077	28 443	12 272	2 086	14 358
Juli	40 548	518	41 066	27 558	2 502	30 160
August	31 512	493	32 005	29 239	2 802	32 041
September	18 206	2 074	20 280	23 879	1 773	25 652
Oktober	19 848	4 542	24 390	20 373	4 039	24 412
November	23 086	2 181	25 267	34 225	3 461	37 686
Dezember	83 921	1 467	85 388	42 124	2 322	44 446
1954 Januar	28 024	3 114	31 138	14 266	3 512	17 778
Februar	57 361	228	57 589	20 972	1 420	22 392
März	45 066	227	45 293	38 984	1 164	40 148

1) Bis 1952 einschliesslich des Lohnveredelungs- und Reparaturverkehrs, gebrauchten Verpackungsmaterials u.ä.

2) Nicht tatsächliche Bezüge und Lieferungen, sondern Wert- bzw. Gewichtsgrenzen in Höhe der erteilten Genehmigungen.

## II. Die Entwicklung des berechneten Lohnveredelungsverkehrs im Interzonenhandel

(nur Sendungen nach erfolgter Lohnveredelung)

Berichtszeit	Gewicht in 1000 kg			Wert in 1000 VE		
	Bundesgebiet	West-Berlin	Zusammen	Bundesgebiet	West-Berlin	Zusammen
a) <u>Bezüge</u>						
1950 Monatsdurchschnitt	1 975	.	.	7 178	.	.
1951 Monatsdurchschnitt	1 102	.	.	1 875	.	.
1952 Monatsdurchschnitt	85	.	.	178	.	.
1953 Monatsdurchschnitt	90	.	.	189	.	.
1953 Februar	474	.	.	516	.	.
März	16	.	.	51	.	.
April	14	.	.	132	.	.
Mai	10	.	.	110	.	.
Juni	220	.	.	305	.	.
Juli	4	0	4	34	75	109
August	16	0	16	50	45	95
September	115	1	116	304	10	314
Oktober	14	0	14	91	123	214
November	31	-	31	181	-	181
Dezember	26	19	45	207	76	283
1954 Januar	12	8	20	59	37	96
Februar	12	9	21	50	31	81
März	19	5	24	117	15	132
b) <u>Lieferungen</u>						
1950 Monatsdurchschnitt	243	.	.	360	.	.
1951 Monatsdurchschnitt	41	.	.	53	.	.
1952 Monatsdurchschnitt	15	.	.	11	.	.
1953 Monatsdurchschnitt	62	.	.	63	.	.
1953 Februar	-	.	.	-	.	.
März	126	.	.	133	.	.
April	132	.	.	146	.	.
Mai	10	.	.	10	.	.
Juni	30	.	.	32	.	.
Juli	-	11	11	-	5	5
August	-	-	-	-	-	-
September	78	-	78	78	-	78
Oktober	20	7	27	22	4	26
November	94	0	94	105	5	110
Dezember	81	8	89	93	9	102
1954 Januar	120	19	139	173	27	200
Februar	-	17	17	-	11	11
März	149	123	272	148	55	204

### III. Der Interzonenhandel der Bundesländer

(ohne Lohnveredelungsverkehr)

Berichtsmonat März 1954

L a n d	Bezüge		Lieferungen	
	Gewicht in 1 000 kg	Wert in 1 000 VE	Gewicht in 1 000 kg	Wert in 1 000 VE
Schleswig-Holstein	155	199	95	287
Hamburg	8 082	5 045	3 764	5 593
Niedersachsen	31 117	1 812	1 826	3 429
Bremen	389	568	2 738	2 361
Nordrhein-Westfalen	219 455	12 496	34 103	22 984
Hessen	14 071	2 692	347	1 206
Rheinland-Pfalz	1 281	563	566	1 112
Baden-Württemberg	483	977	84	666
Bayern	14 340	3 749	1 543	1 346
Bundesgebiet	289 373	28 101	45 066	38 984
West-Berlin	101 125	7 580	227	1 164
Bundesgebiet einschließlich West-Berlin	390 498	35 681	45 293	40 148

IV. B e z ü g e  
(ohne Lohnveredelungsverkehr)

G e w i c h t in 1000 kg

Erzeugnisgruppe	März			Februar		
	Bundesgebiet	West-Berlin	Zusammen	Bundesgebiet	West-Berlin	Zusammen
01 Landwirtschaft und Weinbau	214	2 274	2 488	3 002	1 243	4 245
02 Gärtnerei und Baumschulen	115	84	199	334	107	441
04 Forst- und Jagdwirtschaft	-	1	1	-	0	0
09 Binnenfischerei und Fischzucht	0	0	0	-	-	-
21 Bergbau	240 125	87 739	327 864	84 746	41 210	125 956
darunter Kohlen	238 985	87 499	326 484	83 651	41 150	124 801
22 Mineralöle, Kohlenwertstoffe usw.	6 216	616	6 832	4 669	1 543	6 212
25 Steine und Erden	12 972	3 622	16 594	3 439	2 396	5 835
26 Strom	-	-	-	-	-	-
28 NE-Metalle	-	32	32	-	-	-
29 Gießerei	-	-	-	5	-	5
31 Stahlbau	0	-	0	9	-	9
32 Maschinenbau	210	11	221	203	46	249
33 Fahrzeugbau	-	0	0	0	1	1
36 Elektrotechnik	4	0	4	28	0	28
37 Feinmechanik und Optik	3	0	3	6	0	6
38 Eisen-, Stahl-, Blech- und Metallwaren	70	0	70	2	1	3
39 Musikinstrumente, Spielwaren, Sportgeräte, Schmuckwaren usw.	10	1	11	4	0	4
41 Anorganische Chemikalien	6 049	124	6 173	2 851	3	2 854
42 Organische Chemikalien	928	10	938	883	-	883
43 Pharmazeutika	27	-	27	19	1	20
44 Mineralfarben und Teerfarbstoffe	13	-	13	10	-	10
45 Kunststoffe	64	28	92	111	26	137
46 Chemisch-technische Erzeugnisse	114	51	165	109	15	124
51 Feinkeramik	28	406	434	48	164	212
52 Glas und Glaswaren	247	45	292	149	45	194
53 Sägerei und Holzbearbeitung	8 541	5 530	14 071	7 459	9 285	16 744
54 Holzverarbeitung	346	10	356	77	53	130
55 Papiererzeugung	678	383	1 061	431	349	780
56 Papierverarbeitung	52	10	62	37	4	41
57 Druckereierzeugnisse usw.	17	47	64	17	24	41
58 Kunststoffverarbeitung	-	-	-	0	-	0
59 Gummi- und Asbestverarbeitung	1	-	1	0	-	0
61 Ledererzeugung	-	0	0	-	-	-
62 Schuhherstellung und Lederverarbeitung	0	-	0	-	-	-
63 Textilien	396	78	474	262	79	341
64 Bekleidung	0	0	0	0	0	0
65 Mühlengewerbe, Süßwaren usw.	1 037	-	1 037	1 109	142	1 251
66 Fleisch-, Fisch-, Milcherzeugnisse, Margarine, Zucker usw.	10 879	-	10 879	590	-	590
67 Obst-, Gemüseverarbeitung usw.	7	4	11	18	10	28
68 Spirituosen, Bier usw.	10	19	29	-	-	-
Insgesamt	289 373	101 125	390 498	110 627	56 747	167 374

noch IV. B e z ü g e  
(ohne Lohnveredelungsverkehr)

W e r t in 1000 VE

Erzeugnisgruppe	März			Februar		
	Bundesgebiet	West-Berlin	Zusammen	Bundesgebiet	West-Berlin	Zusammen
01 Landwirtschaft und Weinbau	46	837	883	813	240	1 053
02 Gärtnerei und Baumschulen	21	11	32	47	14	61
04 Forst- und Jagdwirtschaft	-	1	1	-	1	1
09 Binnenfischerei und Fischzucht	0	0	0	-	-	-
21 Bergbau	7 188	3 340	10 528	2 125	1 546	3 671
darunter Kohlen	7 128	3 327	10 455	2 068	1 545	3 613
22 Mineralöle, Kohlenwertstoffe usw.	1 494	148	1 642	1 053	518	1 571
25 Steine und Erden	549	111	660	250	50	300
26 Strom	10	-	10	8	-	8
28 NE-Metalle	-	2	2	-	-	-
Gießerei	-	-	-	7	-	7
31 Stahlbau	0	-	0	12	-	12
32 Maschinenbau	2 286	477	2 763	1 667	613	2 280
33 Fahrzeugbau	-	0	0	2	5	7
36 Elektrotechnik	49	15	64	57	6	63
37 Feinmechanik und Optik	256	6	262	238	1	239
38 Eisen-, Stahl-, Blech- und Metallwaren	85	2	87	10	4	14
39 Musikinstrumente, Spielwaren, Sportgeräte, Schmuckwaren usw.	128	3	131	90	0	90
41 Anorganische Chemikalien	1 284	35	1 319	844	3	847
42 Organische Chemikalien	1 278	7	1 285	971	-	971
43 Pharmazeutika	66	-	66	71	2	73
44 Mineralfarben und Teerfarbstoffe	74	-	74	30	-	30
45 Kunststoffe	456	82	538	419	62	481
46 Chemisch-technische Erzeugnisse	52	5	57	46	2	48
51 Feinkeramik	78	239	317	68	114	182
52 Glas und Glaswaren	393	81	474	341	57	398
53 Sägerei und Holzbearbeitung	744	458	1 202	671	475	1 146
54 Holzverarbeitung	123	1	124	27	9	36
55 Papiererzeugung	487	290	777	328	254	582
56 Papierverarbeitung	41	25	66	38	14	52
57 Druckereierzeugnisse usw.	180	322	502	145	188	333
58 Kunststoffverarbeitung	-	-	-	1	-	1
59 Gummi- und Asbestverarbeitung	5	-	5	2	-	2
61 Ledererzeugung	-	0	0	-	-	-
62 Schuhherstellung und Lederverarbeitung	3	-	3	-	-	-
63 Textilien	4 202	970	5 172	2 988	916	3 904
64 Bekleidung	21	32	53	7	35	43
65 Mühlen- und Süßwaren usw.	548	-	548	584	73	657
66 Fleisch-, Fisch-, Milcherzeugnisse, Margarine, Zucker usw.	5 930	-	5 930	369	-	369
67 Obst-, Gemüseverarbeitung usw.	18	7	25	22	8	30
68 Spirituosen, Bier usw.	6	73	79	-	-	-
Insgesamt	28 101	7 580	35 681	14 351	5 211	19 562

V. Lieferungen  
(ohne Lohnveredelungsverkehr)

G e w i c h t in 1000 kg

Erzeugnisgruppe	März			Februar		
	Bundesgebiet	West-Berlin	Zusammen	Bundesgebiet	West-Berlin	Zusammen
01 Landwirtschaft und Weinbau	3 048	25	3 073	1 923	-	1 923
02 Gärtnerei und Baumschulen	1 882	-	1 882	281	-	281
04 Forst- und Jagdwirtschaft	34	-	34	12	-	12
07 Gewerbliche Tierzucht	43	-	43	3	-	3
08 Hochseefischerei	-	-	-	8	-	8
09 Binnenfischerei und Fischzucht	-	-	-	6	-	6
21 Bergbau	4 299	-	4 299	46 043	-	46 043
darunter Kohlen	3 979	-	3 979	46 043	-	46 043
22 Mineralöle, Kohlenwertstoffe usw.	-	0	0	-	1	1
25 Steine und Erden	562	-	562	512	-	512
26 Strom und Gas	-	-	-	-	-	-
27 Eisen und Stahl	11 294	0	11 294	4 109	0	4 109
28 NE-Metalle	74	-	74	43	-	43
29 Gießerei	802	-	802	29	-	29
31 Stahlbau	2	-	2	1	-	1
32 Maschinenbau	114	6	120	84	39	123
33 Fahrzeugbau	1	4	5	36	-	36
36 Elektrotechnik	1	0	1	0	0	0
37 Feinmechanik und Optik	1	0	1	1	1	2
38 Eisen-, Stahl-, Blech- und Metallwaren	3 102	19	3 121	494	9	503
39 Musikinstrumente, Spielwaren, Sportgeräte, Schmuckwaren usw.	1	-	1	0	-	0
41 Anorganische Chemikalien	14 214	119	14 333	914	98	1 012
42 Organische Chemikalien	-	-	-	-	0	0
43 Pharmazeutika	-	5	5	1	11	12
44 Mineralfarben und Teerfarbstoffe	214	12	226	48	-	48
45 Kunststoffe	74	-	74	19	0	19
46 Chemisch-technische Erzeugnisse	40	0	40	7	-	7
49 Chemische Fasern	302	-	302	90	10	100
51 Feinkeramik	-	0	0	1	-	1
52 Glas und Glaswaren	14	9	23	0	-	-
53 Sägerei und Holzbearbeitung	1 075	3	1 078	290	8	298
54 Holzverarbeitung	0	-	0	0	-	0
55 Papiererzeugung	149	-	149	0	-	0
56 Papierverarbeitung	-	0	0	-	-	-
57 Druckereierzeugnisse usw.	11	21	32	11	18	29
59 Gummi- und Asbestverarbeitung	15	0	15	-	-	-
61 Ledererzeugung	6	-	6	58	-	58
62 Schuhherstellung und Lederverarbeitung	0	-	0	2	-	2
63 Textilien	153	4	157	42	33	75
65 Mühlen- und Süßwaren usw.	91	-	91	782	-	782
66 Fleisch-, Fisch-, Milcherzeugnisse, Margarine, Zucker usw.	2 715	-	2 715	1 414	-	1 414
67 Obst-, Gemüseverarbeitung usw.	733	-	733	97	-	97
Sonstige Erzeugnisse	-	-	-	-	0	0
Insgesamt	45 066	227	45 293	57 361	228	57 589

noch V. Lieferungen  
(ohne Lohnveredelungsverkehr)

W e r t in 1000 VE

Erzeugnisgruppe	März			Februar		
	Bundesgebiet	West-Berlin	Zusammen	Bundesgebiet	West-Berlin	Zusammen
01 Landwirtschaft und Weinbau	7 419	65	7 484	3 219	-	3 219
02 Gärtnerei und Baumschulen	1 341	-	1 341	186	-	186
04 Forst- und Jagdwirtschaft	58	-	58	8	-	8
07 Gewerbliche Tierzucht	339	-	339	36	-	36
08 Hochseefischerei	-	-	-	28	-	28
09 Binnenfischerei und Fischzucht	-	-	-	14	-	14
21 Bergbau	308	-	308	2 902	-	2 902
darunter Kohlen	254	-	254	2 902	-	2 902
22 Mineralöle, Kohlenwertstoffe usw.	-	0	0	-	0	0
25 Steine und Erden	55	-	55	92	-	92
26 Strom und Gas	1 966	-	1 966	1 789	-	1 789
27 Eisen und Stahl	10 335	0	10 335	3 646	0	3 646
28 NE-Metalle	215	-	215	261	-	261
29 Gießerei	530	-	530	19	-	18
31 Stahlbau	18	-	18	8	-	8
32 Maschinenbau	591	80	671	317	301	618
33 Fahrzeugbau	16	31	47	287	-	287
36 Elektrotechnik	179	30	209	3	1	4
37 Feinmechanik und Optik	42	18	60	57	2	59
38 Eisen-, Stahl-, Blech- und Metallwaren	4 421	45	4 466	925	61	986
39 Musikinstrumente, Spielwaren, Sportgeräte, Schmuckwaren usw.	7	-	7	3	-	3
41 Anorganische Chemikalien	1 232	2	1 234	194	2	196
42 Organische Chemikalien	-	-	-	-	1	1
43 Pharmazeutika	-	338	338	46	431	477
44 Mineralfarben und Teerfarbstoffe	497	126	623	191	-	191
45 Kunststoffe	394	-	394	84	125	209
46 Chemisch-technische Erzeugnisse	192	6	198	86	-	86
49 Chemische Fasern	2 111	-	2 111	792	115	907
51 Feinkeramik	-	2	2	9	-	9
52 Glas und Glaswaren	34	10	44	1	-	1
53 Sägerei und Holzbearbeitung	454	11	465	132	67	199
54 Holzverarbeitung	6	-	6	6	-	6
55 Papiererzeugung	125	-	125	1	-	1
56 Papierverarbeitung	-	1	1	-	-	-
57 Druckereierzeugnisse usw.	179	315	494	178	291	469
59 Gummi- und Asbestverarbeitung	145	6	151	-	-	-
61 Ledererzeugung	372	-	372	2 464	-	2 464
62 Schuhherstellung und Lederverarbeitung	19	-	19	102	-	102
63 Textilien	2 203	78	2 281	398	11	409
65 Mühlengewerbe, SSBwaren usw.	140	-	140	528	-	528
66 Fleisch-, Fisch-, Milcherzeugnisse, Margarine, Zucker usw.	1 774	-	1 774	1 844	-	1 844
67 Obst-, Gemüseverarbeitung usw.	1 267	-	1 267	117	-	117
Sonstige Erzeugnisse	-	-	-	-	12	12
Insgesamt	38 984	1 164	40 148	20 972	1 420	22 392

# Der Interzonenhandel mit dem Währungsgebiet der DM-Ost

in Mill.VE

Monatsdurchschnitte

monatliche Entwicklung von Februar 1953 bis März 1954

